

461499-2026 - Súťaž

Švajčiarsko – Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva – AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

OJ S 127/2026 06/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

E-mail: chiara.chesi@sig-ge.ch

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Verejnoprávna inštitúcia pod kontrolou regionálneho orgánu

Činnosť verejného obstarávateľa: Hospodárske záležitosti

2. Postup

2.1. Postup

Názov: AIG ID820 - Renouvellement secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

Opis: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre du projet de raccordement électrique de réseaux par les Services Industriels de Genève, situés sur le site aéroportuaire. Des travaux de fouilles en tranchée sont nécessaires pour le renouvellement de la ligne SIG L-1100 du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST au Poste 989 ARSENAL PREVESSIN, et la liaison SIG Foretaille du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST jusqu'à la hauteur du Tunnel de Ferney. L'Aéroport International de Genève profite de cette opportunité pour poser 6 tubes de réserve sur ces tracés. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 6'160'000.- HT

Identifikátor postupu: 0cc02a54-bc04-47c6-be2a-ff430503c07d

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

2.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Selon descriptif dans le cahier de charges - Site de l'Aéroport International de Genève.

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: AIG ID820 - Renouveau secteur aéroport - Appel d'offres pour des prestations d'ingénieurs civils selon les règlements SIA 112, 103 pour les phases SIA 32 à 53

Opis: Attribution d'un mandat d'ingénieur civil (Etudes et réalisation) dans le cadre du projet de raccordement électrique de réseaux par les Services Industriels de Genève, situés sur le site aéroportuaire. Des travaux de fouilles en tranchée sont nécessaires pour le renouvellement de la ligne SIG L-1100 du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST au Poste 989 ARSENAL PREVESSIN, et la liaison SIG Foretaille du Poste 1485 AEROPORT COUPLAGE EST jusqu'à la hauteur du Tunnel de Ferney. L'Aéroport International de Genève profite de cette opportunité pour poser 6 tubes de réserve sur ces tracés. Le montant total estimé des travaux de constructions est de CHF 6'160'000.- HT

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71311000 Poradenské služby pre oblasť civilného inžinierstva

5.1.2. Miesto plnenia

Krajina: Švajčiarsko

Kdekoľvek v danej krajine

Doplňujúce informácie: Selon descriptif dans le cahier de charges - Site de l'Aéroport International de Genève.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Iné trvanie: Neznámy

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 0

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Zatiaľ nie je známa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Súťažný podklad

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Opis: Critères d'adjudication

Opis metódy, ktorá sa má použiť, keď váhu nemožno vyjadriť pomocou kritérií: Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

5.1.11. Súťažné podklady

Obmedzený prístup k súťažným podkladom

Informácie o súťažných podkladoch sú dostupné na: <https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ>

Ad hoc komunikačný kanál:

Názov: Simap.ch

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Nie je povolená

Odôvodnenie, prečo nie je možné elektronické predkladanie: Nástroje, zariadenia alebo formáty súborov, ktoré nie sú všeobecne dostupné

Opis: Selon Dossier d'Appel d'Offres §31. et §3.2

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: francúzština

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 28/08/2026 16:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 184 Dni

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Použitie zatiaľ nie je známe

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Mechanizmus financovania: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Tribunal administratif fédéral

Informácie o lehotách na preskúmanie: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Services industriels de Genève (SIG) - Direction Achats

Registračné číslo: f6876379-579a-4929-9bbc-b4c70fefbea7

Poštová adresa: Chemin du Château-Bloch 2

Mesto: Le Lignon

PSČ: 1219

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Genève (CH013)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: chiara.chesi@sig-ge.ch

Telefón: +41795500618

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Tribunal administratif fédéral

Registračné číslo: BVGER

Poštová adresa: Postfach

Mesto: St. Gallen

PSČ: 9023

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): St. Gallen (CH055)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: info@bvger.admin.ch

Telefón: +41584652626

Internetová adresa: <https://www.bvger.ch>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Simap.ch

Registračné číslo: CH001

Poštová adresa: Holzikofenweg 36

Mesto: Bern

PSČ: 3003

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Krajina: Švajčiarsko

E-mail: support@simap.ch

Telefón: +41584646388

Internetová adresa: <https://www.simap.ch>

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 86de218a-e514-420f-8f82-58933fcdc3cc - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 03/07/2026 02:26:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: francúzština

Číslo uverejnenia oznámenia: 461499-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 127/2026

Dátum uverejnenia: 06/07/2026